# **1 Hello**

**A** Hello. I’m David Clark.

**B** Hello. I’m Linda Martin.

**C** Are you a teacher?

**D** No, I’m not.

**C** Oh, are you a student?

**D** Yes. I am.

**E** Are you from England?

**F** No, I’m not.

**E** Where are you from?

**F** I’m from Canada.

**G** Hello, John!

**H** Hello, Peter. How are you?

**G** I’m very well, thanks. And you?

**H** I’m fine, thanks.

T: Good morning! What is your name, please?

P: My name is Peter. What is your name?

T: My name is Tai. How can you spell your name?

P: My spell name is P-E-T-E-R. And you?

T: My spell name is T-A-I. How are you today?

P: I'm good, thank you. How about you?

T: I'm doing well, thanks! Where are you from?

P: I'm from England. And you?

T: I'm from VietNam. Nice to meet you!

P: Nice to meet you too! Do you like traveling?

T: Yes, I do. I enjoy seeing new places and meeting new people. How about you?

P: I love traveling too!

T: Goodbye! Thank you!

P: Bye! See you later!

# **2 Excuse me!**

**I** Excuse me!

**J** Yes?

**I** Are you English?

**J** Pardon?

**I** Are you English?

**J** Oh, yes. Yes, we are.

**I** Oh, I'm English. Are you on holiday?

**J** No, we aren't. We're businessmen.

**J** Please, sit down...

**I** Thank you.

**J** Tea?

**I** Yes, please.

**J** Sugar?

**I** No, thanks.

**J** Where are you from?

**I** I'm from London.

**J** Are you a businessman?

**I** No, I'm not. I'm a tourist.

You: Hi! How’s your day?

Them: It’s going well, thank you. And you?

You: I’m good too, thanks. Do you like drinking tea?

Them: Yes, I really like tea! Especially in the afternoon.

You: That’s nice! I know a small café near here that has many types of tea. Would you like to go with me for some tea?

Them: That sounds great! I’d love to. What kinds of tea do they have?

You: They have green tea, black tea, herbal teas, and some with fruit. I think you will like it.

Them: Wow, that sounds good! I usually drink green tea, but I want to try something new.

You: Perfect! We can look at the menu together. The café is a quiet place, nice for relaxing with tea and talking.

Them: That sounds perfect. Thank you for inviting me!

You: You’re welcome! Let’s go have some tea.

**Where are you from?**

# **3 What is it?**

An egg

A handbag

An apple

A chair

An umbrella

An ice-cream

An orange

A window

A lemon

A watch

A plate

A car

A bus

A knife

A train

A cup

A fork

A lorry

A spoon

A taxi

A key

A glass

A shelf

A table

A pen

A door

**What are they?**

Glasses

Knives

Keys

Clocks

Lorries

Radios

Cars

Forks

Watches

Ashtrays

Cups

Beds

Houses

# **4 What's your name?**

**Mr Dean** Good evening.

**Receptionist** Good evening, sir. What's your name, please?

**Mr Dean** My name's Dean.

**Receptionist** Ah, yes... Mr Dean. Room 15. Here's your key.

**Mr Dean** Thank you.

**Porter** Is this your case?

**Mr Dean** No, it isn't.

**Porter** Oh, is that your case over there?

**Mr Dean** Yes, it is.

**Mr Brown** Good evening.

**Receptionist** Good evening. What are your names, please?

**Mr Brown** Mr and Mrs Brown.

**Receptionist** Ah, yes... here's your key.

**Porter** Are there your case here?

**Mr Brown** No, they aren't.

**Porter** Oh, I'm sorry. Are those your cases over there?

**Mr Brown** Yes, they are.

**Mrs Brown** Is this our room?

**Mr Brown** What's the number?

**Mrs Brown** 14.

**Mr Brown** Oh, no, it isn't. That's our room... number 13.

**What's your job?**

Manager

Receptionist

Waiters

Cleaners

Cook

Secretary

Porter

Pilot

Policemen

Air-hostess

Taxi driver

Mechanic

# **5 I'm cold.**

**A** Ooh! I'm cold!

**B** Are you?

**A** Yes, I am.

**B** Oh, I'm not. I'm hot!

Cold

Hot

Big Beautiful Old

Small Ugly Young

Old Rich Cheap

New Poor Expensive

Tall Short Fat

Short Long Thin

Thick Full Weak

Thin Empty Strong

# **6 A nice flat**

**Agent** This is a nice flat, Miss Wilkins. Here's a plan...

**Miss Wilkins** Mmm...

**Agent** There's a living-room. There's a kitchen, a bedroom, a bathroom, and there's a toilet.

**Miss Wilkins** Is there a balcony?

**Agent** No, there isn't.

**Miss Wilkins** ... and a telephone?

**Agent** No, there isn’t a telephone.

**Agent** Well here's the kitchen.

**Miss Wilkins** Hmm... it's very small.

**Agent** Yes, it isn't very large, but there's a cooker and a fridge. There are some cupboards under the sink.

**Miss Wilkins** Are there any plates?

**Agent** Yes, there are.

**Miss Wilkins** Good. Are there any chairs in here?

**Agent** No, there aren't, but there are some in the living-room.

**Miss Wilkins** Hmmm. There aren't any glasses!

**Agent** Yes, there are! They're in the cupboard.

**Miss Wilkins** ... and... er.... where's the toilet?

# **7 Everyday Conversation**

**A** Excuse me.

**B** Yes?

**A** Is there a post office near here?

**B** Yes, there is.

**A** Is it far?

**B** No, it isn't very far. First right, second left.

**A** Thank you very much.

**B** That's all right.

**C** Mrs Connor, could you pass the salt please?

**D** Certainly.

**C** Thank you very much.

**D** And the pepper?

**C** No, thank you.

**E** Good evening.

**F** Good evening.

**E** Half of bitter, please.

**F** Here you are, sir.

**E** Thank you very much. How much is that?

**F** 15p.

**G** Are you on the phone?

**H** Yes, I am.

**G** What's your number?

**H** 23306

# **8 A family re-union**

**Mrs Turner** Who's that? Who's that?

**Tom** It's me ... Tom.

**Mrs Turner** Tom?

**Tom** Yes, Tom ... your grandson. from Canada!

**Mrs Turner** Oh, Tom! Come in!

**Tom** This is my wife, Mary

**Mrs Turner** Oh, how do you do?

**Tom**... and these are our children, Jimmy and Ethel.

**Mrs Turner** Hello, Jimmy. Hello, Ethel. Well, this is a nice surprise!

Look at Mrs Turner. Her skirt's black. Her blouse is white.

Look at Tom. His jacket's brown. His trousers are grey.

Look at Mary. Her dress is pink. Her shoes are orange.

Look at Jimmy. His shirt's red. His shorts are green.

Look at Ethel. Her T-shirt's yellow. Her jeans are blue.

# **9 Whose is it?**

**Richard** Hello, Jane.

**Jane** Hello, Richard.

**Richard** Phew! What's this?

**Jane** It's a Cadillac.

**Richard** Hmm. Is it your car?

**Jane** Well, no... no, it isn't.

**Richard** Whose car is it?

**Jane** It's Mr Orson's car.

**Richard** Mr Orson? Who's he?

**Jane** He's my boss. He's a millionaire!

# **10 Is there any wine in the bottle?**

There's some rice in the jar.

There's some milk in the bottle.

There's some sugar in the jar.

There's some oil in the bottle.

There's some water in the jug.

There's some wine in the bottle.

There are some apples on the table.

There are some eggs on the table.

There are some oranges on the table.

There are some bananas on the table.

There are some lemons on the table.

There are some onions on the table.

There isn't any butter.

There isn't any cheese.

There isn't any beer.

There aren't any tomatoes.

There aren't any mushrooms.

There aren't any eggs.

The fridge is empty!

Is there any cheese in the fridge?

Yes, there is.

Is there any butter in the fridge?

No, there isn't.

Are there any eggs in the fridge?

Yes, there are.

Are there any tomatoes in the fridge?

No, there aren't.

**A** There's some butter in the freezer.

**B** How much is there?

**A** There's a lot.

**A** There are some hamburgers in the freezer.

**B** How many are there?

**A** There are a lot.

# **11 An English Restaurant**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **Customer**: Waiter! I'd like the menu, please. | **Khách** **hàng**: Phục vụ! Cho tôi xin thực đơn. |
| **Waiter**: Here you are, sir. | **Phục** **vụ**: Đây ạ, thưa ông. |
| **Customer**: Thanks... I'd like some soup... | **Khách** **hàng**: Cảm ơn... Tôi muốn gọi một ít súp... |
| **Waiter**: Tomato soup? | **Phục** **vụ**: Súp cà chua chứ ạ? |
| **Customer**: Yes, please ... and I'd like a steak. | **Khách** **hàng**: Vâng, làm ơn... và tôi muốn gọi một miếng bít tết. |
| **Waiter**: Rare, medium, or well-done? | **Phục** **vụ**: Tái, chín vừa hay chín kỹ ạ? |
| **Customer**: Medium, please. | **Khách** **hàng**: Chín vừa, làm ơn. |
| **Waiter**: Which vegetables would you like? | **Phục** **vụ**: Ông muốn dùng kèm rau gì ạ? |
| **Customer**: I'd like some potatoes, some peas, and a salad, please. | **Khách** **hàng**: Tôi muốn gọi ít khoai tây, ít đậu Hà Lan và một phần salad, làm ơn. |
| **Waiter**: Certainly, sir. | **Phục** **vụ**: Dĩ nhiên rồi, thưa ông. |
| **Customer**: Oh, and I'd like some wine. | **Khách** **hàng**: Ồ, và tôi muốn gọi thêm rượu vang. |
| **Waiter**: Which wine would you like, sir? | **Phục** **vụ**: Ông muốn dùng loại rượu nào ạ? |
| **Customer**: A bottle of red wine, please. | **Khách** **hàng**: Một chai rượu vang đỏ, làm ơn. |

# **12 Do this! Don't do that?**

Charles Orsor is film director. He's in the studio. He's with Stove Newman and Raquel Evans. Steve's an actor. Raquel's an actress. They're film stars.

"Everybody! Be quiet, please! O.K, Steve, now open the door ... come in ... walk to the sofa ... Walk! Don't run! ... O.K, sit down ... don't move ... now, take Raquel's hand ... look into her eyes ... don't laugh! ... smile!

Raquel! Smile at Steve ... look into his eyes ... don't laugh! ... now, close your eyes. Steve! Kiss her! That's fine! Now, Steve, go to the door ... go out, and close the door ... O.K, turn the lights on turn the microphones on start the camera, action!"

# **13 Elton Kash**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Look at this man. | Nhìn người đàn ông này. |
| He's Elton Kash. | Anh ấy là Elton Kash. |
| He's a pop star. | Anh ấy là một ngôi sao nhạc pop. |
| He's very rich and famous. | Anh ấy rất giàu và nổi tiếng. |
| Look at his house. | Nhìn vào ngôi nhà của anh ấy. |
| It's large and expensive, and there's a swimming-pool in the garden. | Nó to và đắt tiền, và có một hồ bơi trong vườn. |
| There are ten bedrooms in the house. | Có mười phòng ngủ trong ngôi nhà. |
| Elton's car's American. | Xe của Elton là xe Mỹ. |
| It's a 1978 Lincoln Continental. | Đó là một chiếc Lincoln Continental đời 1978. |
| It's fast and comfortable. | Nó nhanh và thoải mái. |
| In his car there's a radio, a stereo cassette-player, a cocktail cabinet, a cigar lighter and electric windows. | Trong xe của anh ấy có một chiếc radio, máy cassette âm thanh nổi, tủ rượu nhỏ, bật lửa xì gà và cửa sổ điện. |
| But Elton isn't happy ... he'd like a Rolls-Royce. | Nhưng Elton không hạnh phúc... anh ấy muốn có một chiếc Rolls-Royce. |
|  |  |
| Look at this man. | Nhìn người đàn ông này. |
| He's Mr Wilson. | Ông ấy là ông Wilson. |
| He's a teacher. | Ông ấy là một giáo viên. |
| He's very poor and he isn't famous. | Ông ấy rất nghèo và không nổi tiếng. |
| Look at his house. | Nhìn vào ngôi nhà của ông ấy. |
| It's small and cheap and there isn't a garden. | Nó nhỏ và rẻ tiền, và không có vườn. |
| There are only two bedrooms in the house. | Trong nhà chỉ có hai phòng ngủ. |
| Mr Wilson's car's English. | Xe của ông Wilson là xe Anh. |
| It's a 1959 Mini. | Đó là một chiếc Mini đời 1959. |
| It's slow and uncomfortable. | Nó chậm và không thoải mái. |
| In his car there isn't a radio or a cassette-player ... there's an engine, a steering-wheel, and there are four wheels and two doors. | Trong xe của ông ấy không có radio hay máy cassette... chỉ có động cơ, vô lăng, bốn bánh xe và hai cửa. |
| Mr Wilson isn't happy ... he'd like a new Mini. | Ông Wilson không hạnh phúc... ông ấy muốn có một chiếc Mini mới. |

# **14 At the hairdresser's**

**Jane** ... Oh, yes, my husband's wonderful!

**Sally** Really? Is he?

**Jane** Yes, he's big, strong and handsome!

**Sally** Well, my husband isn't very big, or very strong ... but he's very intelligent.

**Jane** Intelligent?

**Sally** Yes, he can speak six languages.

**Jane** Can he? Which languages can he speak?

**Sally** He can speak French, Spanish, Italian, German, Arabic and Japanese.

**Jane** Oh!... My husband's very athletic.

**Sally** Athletic?

**Jane** Yes, he can swim, ski, play football, cricket and rugby ...

**Sally** Can he cook?

**Jane** Pardon?

**Sally** Can your husband cook? My husband can't play sports ... but he's an excellent cook.

**Jane** Is he?

**Sally** Yes, and he can sew, and iron... he's a very good husband.

**Jane** Really? Is he English?

# **15 Everyday Conversation**

**I** Please come in.

**J** Thank you.

**I** Please ,... sit down. Would you like a cup of tea?

**J** Yes, please.

**I** How about a biscuit?

**J** No, thanks. I'm on a diet.

**K** Excuse me ...

**L** Yes, Can I help you?

**K** Yes, I'd like some information about trains please.

**L** Where to?

**K** ... to London.

**L** When?

**K** Tomorrow.

**L** Morning or afternoon?

**K** In the evening. About six o'clock.

**L** There's one at 6.40.

**K** Thank you.

**M** I'd like a pair of shoes, please.

**N** What colour would you like?

**M** Brown.

**N** And what size are you?

**M** Five. Can I try them on?

**N** Of course.

**O** How about dinner, tonight?

**P** I'd love to.

**O** Where can we meet?

**P** How about the square?

**O** All right. What time?

**P** Is seven o'clock OK?

**O** Yes, that's fine.

# **16 Gloria Gusto, Tom Atkins and Terry Archer**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Hi, there! My name's Gloria Gusto. | Chào bạn! Tôi tên là Gloria Gusto. |
| I'm an actress. | Tôi là một diễn viên. |
| I'm from London. | Tôi đến từ London. |
| I've got a flat in London and a house in Hollywood, with a swimming pool. | Tôi có một căn hộ ở London và một ngôi nhà ở Hollywood, có hồ bơi. |
| I've got a new Rolls-Royce and a lot of money in the bank. | Tôi có một chiếc Rolls-Royce mới và rất nhiều tiền trong ngân hàng. |
| I've got a husband, and three wonderful children in Hollywood. | Tôi có một người chồng và ba đứa con tuyệt vời ở Hollywood. |
| Life's great! | Cuộc sống thật tuyệt! |
| I've got everything! | Tôi có tất cả mọi thứ! |
|  |  |
| Hello, my name's Tom Atkins. | Xin chào, tôi tên là Tom Atkins. |
| I'm from London, too. | Tôi cũng đến từ London. |
| I'm broke. I haven't got any money. | Tôi cháy túi. Tôi không có tiền. |
| I haven't got a job or a house, or a car. | Tôi không có việc làm, không có nhà, cũng không có xe. |
| I haven't got a wife, and I haven't got any children. | Tôi không có vợ, và cũng không có con. |
| Life's terrible! | Cuộc sống thật tồi tệ! |
| I haven't got anything! | Tôi chẳng có gì cả! |
|  |  |
| Look at this man. | Nhìn người đàn ông này. |
| His name's Terry Archer. | Tên anh ấy là Terry Archer. |
| He isn't from London. | Anh ấy không đến từ London. |
| He's from Oxford. | Anh ấy đến từ Oxford. |
| He's a factory worker. | Anh ấy là công nhân nhà máy. |
| He's got a good job. | Anh ấy có một công việc tốt. |
| He's got a car. | Anh ấy có một chiếc xe. |
| He hasn't got a big house, he's got a flat. | Anh ấy không có ngôi nhà lớn, anh ấy có một căn hộ. |
| He's got a wife, but he hasn't got any children. | Anh ấy có vợ, nhưng chưa có con. |
| Life's all right. | Cuộc sống cũng ổn. |

# **17 At the customs**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **Customs** **Officer**: Good morning. Can I see your passport? | **Nhân viên hải quan**: Chào buổi sáng. Tôi có thể xem hộ chiếu của anh được không? |
| **Man**: Certainly. Here it is. | **Người đàn ông**: Dĩ nhiên. Đây ạ. |
| **C.O**.: Yes, that's all right. Have you got anything to declare? | **Nhân viên hải quan**: Vâng, ổn rồi. Anh có gì cần khai báo không? |
| **Man**: Yes, I have. | **Người đàn ông**: Có, tôi có. |
| **C.O.**: What have you got? | **Nhân viên hải quan**: Anh có gì vậy? |
| **Man**: I've got some whisky and some cigarettes. | **Người đàn ông**: Tôi có một ít rượu whisky và thuốc lá. |
| **C.O.**: How much whisky have you got? | **Nhân viên hải quan**: Anh có bao nhiêu rượu whisky? |
| **Man**: A litre. | **Người đàn ông**: Một lít. |
| **C.O.**: That's all right. And how many cigarettes have you got? | **Nhân viên hải quan**: Vậy thì được. Còn thuốc lá, anh có bao nhiêu điếu? |
| **Man**: Two hundred. | **Người đàn ông**: Hai trăm điếu. |
| **C.O.**: Fine. What about perfume? Have you got any perfume? | **Nhân viên hải quan**: Tốt. Còn nước hoa thì sao? Anh có mang nước hoa không? |
| **Man**: Er... No, I haven't. | **Người đàn ông**: Ờ... Không, tôi không có. |
| **C.O.**: Good. Open your case, please. | **Nhân viên hải quan**: Tốt. Làm ơn mở vali của anh ra. |
| **Man**: Pardon? | **Người đàn ông**: Xin lỗi? |
| **C.O.**: Open your case, please. Open it now! Oh, dear! Look at this! You've got three bottles of whisky, four hundred cigarettes and a lot of perfume! | **Nhân viên hải quan**: Làm ơn mở vali của anh ra. Mở ngay bây giờ! Ôi trời! Nhìn này! Anh có ba chai whisky, bốn trăm điếu thuốc và rất nhiều nước hoa! |

# **18 Which one?**

**George** How about some more wine?

**Charles** Please.

**George** Which glass is yours?

**Charles** That one's mine.

**George** Which one?

**Charles** The empty one!

**George** Well, good night ...

**Charles** Good night ... thank you for a lovely evening.

**George** Now, which coats are yours?

**Charles** Oh, those coats are ours.

**George** Which ones?

**Charles** The black one and the grey one.

**George** Ah, yes ... I've got them.

**Charles** Good. The grey one's mine, and the black one's hers.

# **19 Everyday Conversation**

**O** Can you show me some cameras, please?

**P** Certainly, sir. . . this one's very good.

**O** Yes, it is.... How much is it?

**P** £85, sir.

**O** Oh, dear. That's very expensive.

**P** Hmm, I see... that one isn't expensive, sir.

**O** What make is it?

**P** It's a Kodak ... it's £47.

**O** Hmm... Can you show it to me, please?

**Q** Oh, excuse me!

**R** Yes, sir?

**Q** Could you bring us some more tea, please?

**R** Of course, sir.

**Q** ... and could you bring me the bill, please? I'm in a hurry.

**S** Taxi!

**T** Where to, madam?

**S** Can you take me to the airport, please?

**T** Certainly, madam... Have you got any luggage?

**S** Yes. Can you get it for me? It's over there.

**T** All right ... Ooh! It's very heavy.

**S** Yes, it is ... I'm very sorry.

**U** Goodnight, Andrew.

**V** Goodnight, Colin.

**U** Have a good holiday!

**V** Thanks.

**U** Don't forget ... send me a postcard!

**V** O.K ... Oh, I haven't got your address.

**U** That's O.K. You can send it to me at the office.

**V** All right ... Bye.

**U** Bye.

# **20 A postcard**

................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

# **21 What are they doing?**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **Anne**: Hello, Linda. Is Jack here? | **Anne**: Chào Linda. Jack có ở đây không? |
| **Linda**: No, he isn't. | **Linda**: Không, anh ấy không có ở đây. |
| **Anne**: Is he working today? | **Anne**: Hôm nay anh ấy có đi làm không? |
| **Linda**: No, he isn't working today. He's in the kitchen. | **Linda**: Không, hôm nay anh ấy không đi làm. Anh ấy đang ở trong bếp. |
| **Anne**: What's he doing? | **Anne**: Anh ấy đang làm gì vậy? |
| **Linda**: He's cooking. | **Linda**: Anh ấy đang nấu ăn. |
| **Anne**: What are you doing? | **Anne**: Còn bạn đang làm gì vậy? |
| **Linda**: I'm reading. | **Linda**: Mình đang đọc sách. |

# **22 Can you help me?**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Thomas is a student. He's staying with the Taylors, an English family. | Thomas là một sinh viên. Cậu ấy đang ở cùng gia đình Taylor, một gia đình người Anh. |
| **Thomas**: Hello, Mrs Taylor. Can you help me? I'm doing my homework and I can't understand this word. | **Thomas**: Chào bà Taylor. Bà có thể giúp cháu không? Cháu đang làm bài tập và không hiểu từ này. |
| **Mrs Taylor**: Which one? Oh... that's difficult. I can't help you now ... I'm watching something ... | **Bà Taylor**: Từ nào vậy? Ồ... từ đó khó đấy. Bây giờ bà không giúp được... bà đang xem một cái gì đó... |
| **Thomas**: Oh? What are you watching? | **Thomas**: Ồ? Bà đang xem gì vậy? |
| **Mrs Taylor**: I'm watching a cowboy film. | **Bà Taylor**: Bà đang xem một bộ phim cao bồi. |
| **Thomas**: Can Mr Taylor help me? | **Thomas**: Vậy ông Taylor có thể giúp cháu không? |
| **Mrs Taylor**: No, he can't now, Thomas. He's reading. | **Bà Taylor**: Không, bây giờ ông ấy không thể, Thomas. Ông ấy đang đọc sách. |
| **Thomas**: What's he reading? | **Thomas**: Ông ấy đang đọc gì vậy? |
| **Mrs Taylor**: He's reading a magazine. | **Bà Taylor**: Ông ấy đang đọc tạp chí. |
| **Thomas**: What about Kate? | **Thomas**: Còn Kate thì sao? |
| **Mrs Taylor**: Oh, she can't help you now ... she's phoning someone. | **Bà Taylor**: Ồ, bây giờ cô ấy không giúp được đâu... cô ấy đang gọi điện cho ai đó. |
| **Thomas**: Oh? Who's she phoning? | **Thomas**: Ồ? Cô ấy đang gọi cho ai vậy? |
| **Mrs Taylor**: She's phoning her boyfriend ... you're asking a lot of questions tonight, Thomas! | **Bà Taylor**: Cô ấy đang gọi cho bạn trai... tối nay cháu hỏi nhiều câu quá đấy, Thomas! |
| **Thomas**: Am I?... Well, I'm practising my English! | **Thomas**: Cháu có à?... Thì cháu đang luyện tiếng Anh mà! |

# **23 Everyday Conversation**

**A** Would you like to come to a party?

**B** Well, I'd like to... but when is it?

**A** On Saturday evening.

**B** What a pity! I'm busy on Saturday.

**A** What are you doing?

**B** I'm doing my homework.

**A** Really!... Another time perhaps?

**B** Yes, thanks anyway.

**C** Excuse me, is this seat free?

**D** Yes, it is.

**C** Is it O.K. if I sit here?

**D** Yes, of course.

**C** Er,...is that your newspaper?

**D** Yes, it is.

**C** May I borrow it for a minute, please?

**D** Yes, certainly.

**E** Good morning.

**F** Good morning. Can I help you?

**E** Yes, I'm looking for a book.

**F** What's the title?

**E** *Instant English*. Have you got it?

**F** Yes, we have.

**E** How much is it?

**F** £5.

**E** May I see it?

**F** Of course, here you are.

# **24 The fashion show**

...and now here's Julia. Julia's wearing a white cotton blouse, and a black nylon skirt. She's wearing orange shoes, and she's carrying an orange leather handbag.

Thank you, Julia!

Now, Godfrey's wearing dark-blue flared trousers and a light-blue woollen jacket. He's wearing a yellow terylene shirt and a red tie.

Thank you, Godfrey!

# **25 At the cinema**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Peter's standing outside the cinema. | Peter đang đứng bên ngoài rạp chiếu phim. |
| He's waiting for Lulu, his girlfriend, and he's looking at his watch because she's late. | Anh ấy đang đợi Lulu, bạn gái của mình, và đang nhìn đồng hồ vì cô ấy đến muộn. |
| An old man's coming out of the cinema. | Một ông già đang đi ra khỏi rạp. |
| A young man's going into the cinema. | Một thanh niên đang đi vào rạp. |
| A boy's running up the steps. | Một cậu bé đang chạy lên các bậc thang. |
| A woman's buying a ticket from the cashier. | Một người phụ nữ đang mua vé từ quầy bán vé. |
| Some people are queueing outside the cinema. | Một vài người đang xếp hàng bên ngoài rạp chiếu phim. |
|  |  |
| Now Peter's in the cinema with Lulu. | Bây giờ Peter đang ở trong rạp chiếu phim cùng với Lulu. |
| He's sitting between Lulu and a man with a moustache. | Anh ấy đang ngồi giữa Lulu và một người đàn ông có ria mép. |
| A lady's sitting in front of him. | Một quý bà đang ngồi phía trước anh ấy. |
| She's wearing a large hat. | Bà ấy đang đội một chiếc mũ lớn. |
| Peter can't see the film. | Peter không thể xem được phim. |
| A man's sitting behind Peter. | Một người đàn ông đang ngồi phía sau Peter. |
| He's smoking a pipe. | Ông ấy đang hút tẩu. |
| Lulu's unhappy because the smoke's going into her eyes. | Lulu không vui vì khói đang bay vào mắt cô ấy. |
|  |  |
| This is a scene from the film. | Đây là một cảnh trong bộ phim. |
| In this scene, a beautiful young girl's lying across the lines. | Trong cảnh này, một cô gái trẻ xinh đẹp đang nằm chắn ngang đường ray. |
| She's shouting 'Help!' because the train's coming along the lines. | Cô ấy đang hét lên "Cứu với!" vì có một đoàn tàu đang chạy đến trên đường ray. |
| It's very near. | Nó đang đến rất gần. |
| It's coming round the bend now. | Nó đang đi qua khúc cua ngay bây giờ. |

# **26 What's on television tonight?**

**John** Hello, darling....I'm home!

**Anne** Hello, John. Are you tired, dear?

**John** Yes, I am. What time is it?

**Anne** It's six o'clock.

**John** Oh... What's on television tonight?

**Anne** There's a good programme at quarter past eight... Paul McCartney In Concert'.

**John** Yes... and there's a good film after the news.

**Anne** Ooh... and 'Mary in Love' at quarter to seven before Police Story'.

**John** Oh, I can't watch that! There's a football match on ITV at half past six.

**Anne** But, John, it's my favourite programme!

**John** Well, go and watch it at your mother's!

# **27 In prison**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **Tom**: Well... Tomorrow we're going to leave this place! | **Tom**: Ừ thì... Ngày mai chúng ta sẽ rời khỏi nơi này! |
| **Fred**: Yes. What are you going to do first? | **Fred**: Đúng vậy. Việc đầu tiên anh định làm là gì? |
| **Tom**: Hmm... first, I'm going to rent a big car, meet my girlfriend and take her to an expensive restaurant. We're going to have steak and drink champagne. What about you, Fred? | **Tom**: Ừm... đầu tiên, tôi sẽ thuê một chiếc xe hơi lớn, gặp bạn gái và đưa cô ấy tới một nhà hàng sang trọng. Chúng tôi sẽ ăn bít tết và uống sâm panh. Còn anh thì sao, Fred? |
| **Fred**: My wife's going to meet me outside the prison. Then we're going to have tea with her mother. | **Fred**: Vợ tôi sẽ đón tôi bên ngoài nhà tù. Sau đó, chúng tôi sẽ đi uống trà với mẹ cô ấy. |
| **Tom**: With her mother! You're joking! | **Tom**: Với mẹ vợ anh á! Anh đùa à! |
| **Fred**: No, I'm not. I'm going to work for my wife's mother. | **Fred**: Không, tôi nghiêm túc. Tôi sẽ làm việc cho mẹ vợ tôi. |
| **Tom**: Really? You're not going to work for your mother-in-law! | **Tom**: Thật sao? Anh định làm việc cho mẹ vợ mình à! |
| **Fred**: Yes. She's got a little café in London. | **Fred**: Đúng vậy. Bà ấy có một quán cà phê nhỏ ở London. |
| **Tom**: What are you going to do there? | **Tom**: Anh sẽ làm gì ở đó? |
| **Fred**: I'm going to wash up. | **Fred**: Tôi sẽ rửa bát đĩa. |
| **Tom**: What! Wash up! I'm not going to work! I'm going to have a good time! | **Tom**: Gì cơ! Rửa bát á! Tôi không định làm việc đâu! Tôi sẽ tận hưởng cuộc sống! |
| **Fred**: You're lucky... I'm going to rob a bank next week. | **Fred**: Anh thật may mắn... Tôi sẽ đi cướp ngân hàng vào tuần tới. |
| **Tom**: Why? | **Tom**: Tại sao chứ? |
| **Fred**: Because I'm happy in prison! | **Fred**: Vì tôi hạnh phúc trong tù mà! |

# **28 An English Wedding**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| 1. This is an English wedding.   They're standing on the steps outside the church. | **1.** Đây là một đám cưới kiểu Anh. Họ đang đứng trên các bậc thang bên ngoài nhà thờ. |
| The bride is wearing a long white dress and is holding some blue flowers in her left hand. | Cô dâu mặc một chiếc váy trắng dài và cầm một bó hoa xanh ở tay trái. |
| The groom is wearing a traditional morning suit and is holding a top hat in his right hand. | Chú rể mặc bộ lễ phục truyền thống và cầm một chiếc mũ cao trong tay phải. |
| They're both smiling because they're very happy. | Cả hai đều mỉm cười vì họ rất hạnh phúc. |
|  |  |
| **2.** In a few minutes, they're going to get into a Rolls-Royce and drive to a big hotel for the reception. | **2.** Trong vài phút nữa, họ sẽ lên một chiếc Rolls-Royce và lái đến một khách sạn lớn để dự tiệc. |
| At the reception they're going to cut the cake and drink champagne. | Tại bữa tiệc, họ sẽ cắt bánh cưới và uống sâm panh. |
| Then they're going to open all their presents. | Sau đó, họ sẽ mở tất cả các món quà của mình. |
| Some people are going to make speeches and both of the mothers are going to cry. | Một số người sẽ phát biểu và cả hai bà mẹ đều sẽ khóc. |
|  |  |
| **3.** At three o'clock they're going to leave the reception and drive to Heathrow Airport. | **3.** Vào lúc ba giờ, họ sẽ rời bữa tiệc và lái xe đến sân bay Heathrow. |
| They're going to fly to Bermuda. | Họ sẽ bay đến Bermuda. |
| They're going to spend their honeymoon in a villa by the sea. | Họ sẽ tận hưởng tuần trăng mật trong một biệt thự bên bờ biển. |
| They're going to be happy for ever and ever and have a lot of children. | Họ sẽ hạnh phúc mãi mãi và có rất nhiều con. |

# **29 Computer dating**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **Interviewer**: Come in. | **Người phỏng vấn**: Mời vào. |
| **Mr Bull**: Ah, good afternoon. My name's Bull... John Bull. I'm looking for a girlfriend. | **Ông Bull**: À, chào buổi chiều. Tên tôi là Bull... John Bull. Tôi đang tìm bạn gái. |
| **Interviewer**: Please sit down, Mr Bull. May I ask you some questions? | **Người phỏng vấn**: Mời ông ngồi, ông Bull. Tôi có thể hỏi ông vài câu được không? |
| **Mr Bull**: Oh, yes... what about? | **Ông Bull**: Ồ, được... Về cái gì vậy? |
| **Interviewer**: Ah... music, for example... do you like music? | **Người phỏng vấn**: À... âm nhạc, ví dụ vậy... Ông có thích âm nhạc không? |
| **Mr Bull**: Yes, I do. I like classical music. | **Ông Bull**: Có, tôi thích. Tôi thích âm nhạc cổ điển. |
| **Interviewer**: Do you like pop music? | **Người phỏng vấn**: Ông có thích nhạc pop không? |
| **Mr Bull**: No, I don't... and I don't like jazz. | **Ông Bull**: Không, tôi không thích... và tôi cũng không thích nhạc jazz. |
| **Interviewer**: How old are you, Mr Bull? | **Người phỏng vấn**: Ông bao nhiêu tuổi, ông Bull? |
| **Mr Bull**: What! I don't like personal questions! | **Ông Bull**: Cái gì! Tôi không thích những câu hỏi riêng tư! |
| **Interviewer**: Oh, well... can you complete this form later, and send it by post! | **Người phỏng vấn**: Ồ, được rồi... Ông có thể điền vào mẫu đơn này sau và gửi qua bưu điện được không! |

# **30 I want you, Fiona.**

**Charles** Please marry me, Fiona. I want you, I need you, I love you.

**Fiona** I'm sorry Charles, but I can't.

**Charles** Oh, Fiona. Why not?

**Fiona** Well, Charles. I like you... I like you a lot... but I don't love you.

**Charles** But Fiona, love isn't everything.

**Fiona** Oh, Charles, you don't understand... for me love is everything.

**Charles** Do you love another man Fiona?

**Fiona** Yes Charles, I do... James.

**Charles** Not James Milton!

**Fiona** Yes, James Milton.

**Charles** But he doesn't want you. He's engaged.

**Fiona** I know.

**Charles** But Fiona, James isn't a rich man. I can give you everything. What do you want? Clothes? Money? Travel? A big house?

**Fiona** No, Charles. I don't want those things. I only want James.

# **31 Everyday Conversation**

**G** What are you doing this weekend?

**H** I'm going away.

**G** Oh, where are you going?

**H** I'm going to London.

**G** How long for?

**H** Just for two days.

**I** Have you got a car?

**J** Yes, I have.

**I** What kind is it?

**J** It's a V.W.

**I** Do you like it?

**J** Yes, I do.

**I** Why?

**J** Because it's very economical.

**K** Excuse me...

**L** Yes?

**K** Have you got any change?

**L** What do you need?

**K** I need some tens.

**L** Oh, how many do you want?

**K** Well, can you change a pound note?

**L** Yes, I think so.

**M** Good afternoon.

**N** Good afternoon.

**M** Could you repair these shoes, please?

**N** Yes, certainly. When do you want them?

**M** As soon as possible.

**N** Is Thursday afternoon O.K?

**M** Yes, that's fine.

# **32 An interview**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Robin Knight, the television reporter, is interviewing the Duchess of Wessex for the programme The English At Home. | Robin Knight, phóng viên truyền hình, đang phỏng vấn Nữ công tước xứ Wessex cho chương trình "Người Anh Trong Gia Đình" |
| **Robin**: Now, Duchess... tell us about an ordinary day in your life. | **Robin**: Bây giờ, Nữ công tước... hãy kể cho chúng tôi về một ngày bình thường trong cuộc sống của bà. |
| **Duchess**: Well, I wake up at seven o'clock... | **Duchess**: À, tôi thức dậy lúc bảy giờ... |
| **Robin**: Really? Do you get up then? | **Robin**: Thật sao? Bà dậy vào giờ đó sao? |
| **Duchess**: No, of course I don't get up at that time. I have breakfast in bed and I read 'The Times'. | **Duchess**: Không, tất nhiên là tôi không dậy vào giờ đó. Tôi ăn sáng trên giường và đọc báo 'The Times'. |
| **Robin**: What time do you get up? | **Robin**: Bà dậy lúc mấy giờ? |
| **Duchess**: I get up at ten. | **Duchess**: Tôi dậy lúc mười giờ. |
| **Robin**: What do you do then? | **Robin**: Sau đó bà làm gì? |
| **Duchess**: I read my letters and dictate the replies to my secretary. | **Duchess**: Tôi đọc thư và ra lệnh trả lời cho thư ký của tôi. |
| **Robin**: ... and then? | **Robin**: ... rồi sau đó? |
| **Duchess**: At eleven I walk in the garden with Philip. | **Duchess**: Vào lúc mười một giờ, tôi đi dạo trong vườn với Philip. |
| **Robin**: Oh? Who's Philip? | **Robin**: Ô, Philip là ai? |
| **Duchess**: Philip's my dog. | **Duchess**: Philip là chó của tôi. |
| **Robin**: What time do you have lunch? | **Robin**: Bà ăn trưa lúc mấy giờ? |
| **Duchess**: I have lunch at twelve thirty. | **Duchess**: Tôi ăn trưa lúc mười hai giờ ba mươi. |
| **Robin**: And after lunch? | **Robin**: Sau bữa trưa thì sao? |
| **Duchess**: Oh, I rest until six o'clock. | **Duchess**: Ô, tôi nghỉ ngơi đến sáu giờ. |
| **Robin**: ...and at six? What do you do at six? | **Robin**: ...và sáu giờ? Bà làm gì vào sáu giờ? |
| **Duchess**: I dress for dinner. We have dinner at eight o'clock. | **Duchess**: Tôi thay đồ chuẩn bị cho bữa tối. Chúng tôi ăn tối lúc tám giờ. |
| **Robin**: What time do you go to bed? | **Robin**: Bà đi ngủ lúc mấy giờ? |
| **Duchess**: Well, I have a bath at nine thirty, and I go to bed at ten. | **Duchess**: À, tôi tắm lúc chín rưỡi, và tôi đi ngủ lúc mười giờ. |
| **Robin**: Thank you, Duchess... you certainly have a busy and interesting life! | **Robin**: Cảm ơn bà, Nữ công tước... bà chắc chắn có một cuộc sống bận rộn và thú vị! |

# **33 Every day**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| **01** Alan's a lorry driver. | **01** Alan là một tài xế xe tải. |
| **02** He's twenty-five years old. | **02** Anh ấy 25 tuổi. |
| **03** He works five days a week. | **03** Anh ấy làm việc 5 ngày một tuần. |
| **04** He gets up at six o'clock every day. | **04** Anh ấy dậy lúc sáu giờ mỗi ngày. |
| **05** He eats an enormous breakfast. | **05** Anh ấy ăn một bữa sáng rất lớn. |
| **06** He drinks two cups of tea. | **06** Anh ấy uống hai cốc trà. |
| **07** Then he kisses his wife. | **07** Sau đó anh ấy hôn vợ. |
| **08** He leaves for work at half past six. | **08** Anh ấy rời nhà đi làm lúc sáu rưỡi. |
| **09** He has lunch in a transport café. | **09** Anh ấy ăn trưa ở một quán ăn dành cho tài xế. |
| **10** He comes home at five o'clock. | **10** Anh ấy về nhà lúc năm giờ. |
| **11** In the evening he goes to the pub. | **11** Vào buổi tối, anh ấy đi đến quán rượu. |
| **12** He goes to bed at ten o'clock. | **12** Anh ấy đi ngủ lúc mười giờ. |

# **34 What's My Job?**

Chairman Good evening. Ladies and Gentlemen. Welcome to What's My job? Here's our first competitor. We've got three famous people here - Professor Moore, the scientist -Jessica Gale, the film star- and Ken Carson, the pop singer. They're going to ask the questions. First, Professor Moore...

**Professor** Hmm.... Do you work outside?

**Competitor** No, I don't.

**Professor** Do you wear a uniform?

**Competitor** No, I don't.

**Professor** I see. Do you work in an office?

**Competitor** No, I don't.

**Chairman** Next... Jessica Gale.

**Jessica** Oh... Is your job important?

**Competitor** Yes, it is.

**Jessica** Do you get a big salary?

**Competitor** Yes, I do.

**Jessica** Have you got any special diplomas?

**Competitor** Yes, I have.

**Chairman** Thank you, Jessica ...and now Ken Carson.

**Ken** Hello. Do you work with your hands?

**Competitor** Yes, I do.

**Ken** Do you work at weekends?

**Competitor** No, I don't.

**Ken** Do you travel?

**Competitor** No, I don't.

**Chairman** That's the ninth question! Now you can ask one last question.

**Jessica** Ha... Are you a doctor?

**Competitor** No, I'm not... I'm a dentist.

# **35 Never on a Sunday.**

**Vicar** Ah, good evening, Mr Benson. I never see you in church nowadays.

**Benson** Oh! No, Vicar... but my wife always goes to church... she goes every Sunday.

**Vicar** I know... but you never come.

**Benson** Well, I sometimes come, Vicar. I come on Christmas Day and at Easter.

**Vicar** Hmm... But what about Sundays, Mr Benson?

**Benson** I usually wash my car on Sunday morning.

**Vicar** I see. Why don't you wash your car on Saturday next week, Mr Benson?

**Benson** Oh... I can't do that, Vicar.

**Vicar** Why not?

**Benson** It's my son's wedding next Saturday.... I'm going to church!

**1** Every morning he cleans his teeth. He always cleans his teeth in the morning

**2** She gets up at 7 o'clock from Monday to Saturday, but on Sunday she gets up at 11 o'clock. She usually gets up at 7 o'clock.

**3** They like films. They see all the new films. They often go to the cinema.

**4** He's got a radio and a television. He sometimes listens to the radio, and he sometimes watches television.

**5** Her brother lives in London. She doesn't. She sees him four or five times every year. She occasionally sees him.

**6** He doesn't usually smoke, but at Christmas, after dinner, he has a cigar. He rarely smokes cigars.

**7** She doesn't like whisky. She never drinks whisky.

# **36 A Questionnaire**

Desmond Philton works for a Market Research company. He's asking people about their free time.

**Desmond** Good evening, sir.

**Mr Norris** Good evening.

**Desmond** I'm from Market Research Ltd. May I ask you some questions?

**Mr Norris** Yes,... yes, all right.

**Desmond** Thank you... Now, what time do you usually arrive home from work?

**Mr Norris** Hmm...I usually arrive home at six o'clock.

**Desmond** When do you usually have dinner?

**Mr Norris** Oh, I usually eat at seven o'clock, but I sometimes eat at eight o'clock or nine o'clock. My wife works too!

**Desmond** What do you usually do after dinner?

**Mr Norris** Well, I sometimes go out, but I usually stay at home and watch television.

**Desmond** How often do you go out?

**Mr Norris** Oh, not often... once or twice a week.

**Desmond** Do you often visit your friends?

**Mr Norris** Yes, I do, quite often. I sometimes visit them, and they sometimes visit me.

**Desmond** Do you ever go to the cinema?

**Mr Norris** Oh, yes... yes, I do.

**Desmond** How often?

**Mr Norris** Well, I occasionally see a film...I like horror films..... *Frankenstein or Dracula!*

**Desmond** ...and the theatre? Do you ever go to the theatre?

**Mr Norris** Yes, I do... but not often. I rarely go to the theatre.

**Desmond** Hmm... Do you ever go to the ballet?

**Mr Norris** No, never. I don't like ballet.

**Desmond** Well, thank you Mr Norris...

**Mr Norris** May I ask you a question?

**Desmond** Yes?

**Mr Norris** What do you do in your free time?

**Desmond** I ask questions, Mr Norris....I never answer them.

**Mr Norris** Oh!

# **37 What does he do every day?**

| **English** | **Tiếng Việt** |
| --- | --- |
| Hello! My name's Douglas Hunter.  I'm a pilot for British Airways.  I fly Concordes.  I'm not working today.  I'm playing golf.  It's my favourite sport. | Chào! Tôi tên là Douglas Hunter. Tôi là phi công cho British Airways. Tôi lái máy bay Concorde. Hôm nay tôi không làm việc. Tôi đang chơi golf. Đây là môn thể thao yêu thích của tôi. |
| This man is a champion jockey.  His name's Gordon Lester.  He rides racehorses, but he isn't riding a racehorse at the moment.  He's dancing with his sixth wife. | Người đàn ông này là một tay đua vô địch. Tên anh ấy là Gordon Lester. Anh ấy cưỡi ngựa đua, nhưng hiện tại anh ấy không đang cưỡi ngựa đua. Anh ấy đang nhảy với người vợ thứ sáu của mình. |
| This is a picture of Bob and Michael.  They teach English in a language school.  They aren't teaching at the moment.  They're in the pub.  They're talking and laughing about their students. | Đây là bức tranh của Bob và Michael. Họ dạy tiếng Anh ở một trường ngôn ngữ. Họ không dạy lúc này. Họ đang ở quán rượu. Họ đang nói chuyện và cười về các học sinh của mình. |
| This is Rosalind Graham.  She dances for the Royal Ballet.  She isn't dancing now.  She's having a bath.  She's going to dance in front of the Queen this evening. | Đây là Rosalind Graham. Cô ấy nhảy múa cho Royal Ballet. Cô ấy không đang nhảy bây giờ. Cô ấy đang tắm. Cô ấy sẽ nhảy múa trước Nữ hoàng vào tối nay. |

# **38 Well or badly?**

| **English** | | **Tiếng Việt** |
| --- | --- | --- |
| There's an international football match on television. England are playing against Scotland. They are good teams. They usually play well. But today England are playing very well, and Scotland are playing badly. | Có một trận đấu bóng đá quốc tế trên tivi. Anh đang thi đấu với Scotland. Họ là những đội bóng tốt. Họ thường chơi tốt. Nhưng hôm nay Anh đang chơi rất tốt, còn Scotland đang chơi tệ. | |
| Tom Morgan often has accidents. This is his fourth accident this year. He's a bad driver, because he's a fast and careless driver. He drives fast, carelessly and badly. | Tom Morgan thường xuyên gặp tai nạn. Đây là tai nạn thứ tư của anh ấy trong năm nay. Anh ấy là một tài xế tồi, vì anh ấy lái xe nhanh và bất cẩn. Anh ấy lái xe nhanh, bất cẩn và tồi tệ. | |
| Bill Morris is a gentleman. He always drives slowly, carefully and well. All his friends say, 'Bill's a good driver! He's very careful.' | Bill Morris là một quý ông. Anh ấy luôn lái xe chậm rãi, cẩn thận và giỏi. Tất cả bạn bè anh ấy đều nói, 'Bill là một tài xế giỏi! Anh ấy rất cẩn thận.' | |
| Mr Johnson works very hard. He's a fast worker. His boss often says, 'Johnson works fast for 10 hours every day. He's a very hard worker.' | Ông Johnson làm việc rất chăm chỉ. Ông là một người làm việc nhanh. Sếp của ông ấy thường nói, 'Johnson làm việc nhanh trong 10 giờ mỗi ngày. Ông ấy là một người làm việc rất chăm chỉ.' | |

# **39 Everyday Conversation**

**O** How do you come to school?

**P** By bus.

**O** How much does it cost?

**P** Only 20p.

**O** How long does it take?

**P** About twenty minutes.

**Q** Is Maria Italian?

**R** Yes, I think so.

**Q** Does she speak English well?

**R** No, I don't think so.

**Q** Is she coming to the dance tonight?

**R** I hope so!

**S** What's the matter?

**T** I've got a cold.

**S** Why don't you see a doctor?

**T** I don't know any doctors.

**S** Why don't you ask your landlady?

**T** Yes. That's a good idea.

**U** Would you like to dance?

**V** Yes.

**U** Do you come here often?

**V** Sometimes.

**U** Do you live here?

**V** Yes, I do.

**U** Where do you work?

**V** In a bank.

**U** Do you like it?

**V** It's O.K.

# **40 A personal letter**